

**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: Limited  
14 March 2012  
Russian  
Original: English

**Комиссия по наркотическим средствам****Пятьдесят пятая сессия**

Вена, 12-16 марта 2012 года

Пункт 6 повестки дня

**Осуществление Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков****Перу\* и Южная Африка\*\* : пересмотренный проект резолюции****Последующая деятельность в связи с мерами по поддержке усилий африканских государств в борьбе с мировой проблемой наркотиков***Комиссия по наркотическим средствам,*

*ссылаясь* на положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года<sup>1</sup>, Конвенции о психотропных веществах 1971 года<sup>2</sup> и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>3</sup>,

*ссылаясь также* на Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков<sup>4</sup>, учитывающие принцип совместной и общей ответственности,

\* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая.

\*\* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы государств Африки.

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

<sup>2</sup> Ibid., vol. 1019, No. 14956.

<sup>3</sup> Ibid., vol. 1582, No. 27627.

<sup>4</sup> См. E/2009/28-E/CN.7/2009/12, глава I, раздел C.



*ссылаясь далее* на результаты двадцатого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Африки, проведенного в Найроби 13-17 сентября 2010 года,

*вновь подтверждая* положения своей резолюции 54/14 от 25 марта 2011 года о мерах по поддержке усилий африканских государств в борьбе с мировой проблемой наркотиков,

*учитывая* обязательства, изложенные на четвертой сессии Конференции министров Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности, состоявшейся в Аддис-Абебе 28 сентября – 2 октября 2010 года, бороться с незаконным культивированием каннабиса и злоупотреблением им, принять решительные меры по контролю над химическими веществами – прекурсорами и создать надлежащие системы мониторинга и регулирования для обеспечения наличия наркотических средств для медицинских и научных целей при одновременном предотвращении их утечки и злоупотребления ими,

*с обеспокоенностью принимая к сведению* доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о положении в области злоупотребления наркотиками в мире, в котором отмечается нехватка текущей информации о большинстве эпидемиологических показателей потребления наркотиков, вызванная отсутствием надежных систем сбора информации по наркотикам и устойчивого мониторинга в некоторых частях мира, что затрудняет наблюдение за изменением и возникновением тенденций, тормозит принятие научно обоснованных мер и сужает возможности оценки их эффективности,

*с обеспокоенностью отмечая* вызовы, создаваемые связями между незаконным оборотом наркотиков, коррупцией и другими формами транснациональной организованной преступности,

*напоминая*, что в Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков государства-члены отметили необходимость разработки показателей и инструментов для сбора и анализа точных, надежных и сопоставимых данных по всем соответствующим аспектам мировой проблемы наркотиков,

*подтверждая* прогресс, достигнутый африканскими государствами в осуществлении Пересмотренного плана действий Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (2007-2012 годы) и применении механизма его осуществления, принятия последующих мер и оценки,

*признавая* важность субрегиональных программ, разрабатываемых и/или осуществляемых африканскими государствами, а также африканскими государствами в партнерстве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

*приветствуя* прогресс, достигнутый африканскими государствами в борьбе с мировой проблемой наркотиков, и подтверждая важность жизнеспособных и устойчивых программ альтернативного развития,

направленных на внесение вклада в борьбу с производством незаконных наркотиков,

*с интересом ожидая* принятия плана действий Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (2013-2018 годы) на Конференции министров Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности, которая будет проведена в Аддис-Абебе в декабре 2012 года,

1. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и других партнеров, а также межправительственные региональные органы продолжать свою работу по противодействию незаконному обороту наркотиков и организованной преступности, в частности деятельность, направленную на укрепление потенциала национальных учреждений государств-членов;

2. *предлагает* государствам-членам в тесной консультации с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, донорами и другими соответствующими международными организациями, с учетом конкретных потребностей и имеющихся ресурсов, предоставлять поддержку, включая финансовую поддержку, проведению мероприятий по созданию потенциала и повышению качества в поддержку усилий африканских государств в борьбе с проблемой наркотиков, уделяя особое внимание правоохранительной деятельности, лабораториям судебной экспертизы, системам сбора данных и службам, участвующим в профилактике, лечении и социальной интеграции, судебным органам и разработке законодательства;

3. *также предлагает* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее оказывать техническую помощь африканским государствам по их просьбе в целях обеспечения эффективного осуществления положений трех международных конвенций о контроле над наркотиками, а также Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков<sup>5</sup>, в том числе в целях укрепления их правовых систем, улучшения аналитической работы лабораторий и разработки показателей и инструментов для сбора и анализа точных, надежных и сопоставимых данных по всем аспектам проблемы наркотиков в регионе;

4. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---

<sup>5</sup> См. E/2009/28-E/CN.7/2009/12, глава I, раздел C.